

GOV/2012/55

١٦ تشرین الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

مجلس المحافظين

عربي
الأصل: انكليزي

نسخة مخصصة للاستخدام الرسمي

البند الفرعى (د) من جدول الأعمال المؤقت
(الوثيقة GOV/2012/54)

تنفيذ اتفاق الضمانات المعقود بموجب معاهدة عدم الانتشار والأحكام ذات الصلة المنصوص عليها في قرارات مجلس الأمن في جمهورية إيران الإسلامية

تقرير من المدير العام

ألف- مقدمة

١- هذا التقرير، المقدم من المدير العام إلى مجلس المحافظين، وبموازاة ذلك، إلى مجلس الأمن يتناول تنفيذ اتفاق الضمانات المعقود^١ بموجب معاهدة عدم الانتشار والأحكام ذات الصلة المنصوص عليها في قرارات مجلس الأمن، في جمهورية إيران الإسلامية (إيران).

^١ الاتفاق المعقود بين إيران والوكالة لتطبيق الضمانات في إطار معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية (الوثيقة INFCIRC/214)، الذي دخل حيز التنفيذ في ١٥ أيار/مايو ١٩٧٤.

٢- وقد أكد مجلس الأمن أن الخطوات المطلوبة من قبل مجلس المحافظين في قراراته ملزمة لإيران.^٣ واعتمدت الأحكام ذات الصلة من قرارات مجلس الأمن^٤ المذكورة أعلاه بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، وهي إلزامية، وفقاً لشروط هذه القرارات.^٥

٣- تماشياً مع طلب مجلس المحافظين الوارد في القرار ٥٠/GOV/2012 (١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢)، تقدم هذه الوثيقة تقريراً شاملاً حول التنفيذ الجوهري لهذا القرار والقرار ٦٩/GOV/٢٠١١ (١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١)، لا سيما فيما يتعلق بالأبعاد العسكرية المحتملة لبرنامج إيران النووي. ويتناول هذا التقرير أيضاً التطورات التي حدثت منذ صدور التقرير السابق للمدير العام (الوثيقة ٣٧/GOV/٢٠١٢/٣٠، آب/أغسطس ٢٠١٢)، فضلاً عن مسائل أطول أمداً. وهو يركّز على تلك المجالات التي لم تطبق فيها إيران تطبيقاً كاملاً التزاماتها الملزمة، بما أن التطبيق الكامل لتلك الالتزامات ضروري لإرساء الثقة الدولية في الطابع السلمي حسراً لبرنامج إيران النووي.

باء- توضيح المسائل العالقة

٤- وكما سبقت الإفادة، شدد مجلس المحافظين في القرار ٦٩/GOV/٢٠١١ على جملة أمور منها أنه من الضروري على إيران والوكالة تكثيف الحوار بينهما الهادف إلى التسوية العاجلة لجميع المسائل الجوهريّة العالقة بغضّن تقديم توضيحيات بشأن تلك المسائل، بما في ذلك إتاحة الوصول إلى جميع المعلومات والوثائق والمواقع والمواد ذات الصلة والأشخاص المعنيين في إيران. وفي هذا القرار دعا المجلس أيضاً إيران للمشاركة بجدية وبدون شروط مسبقة في محادثات تهدف إلى استعادة الثقة الدولية في الطابع السلمي حسراً لبرنامج إيران النووي. وعلى ضوء ذلك، فمنذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ وما بعد، عقدت الوكالة ومسؤولون إيرانيون عدة جولات من المحادثات في فيينا وطهران، بما في ذلك خلال زيارة قام بها المدير العام إلى طهران في

^٢ اعتمد مجلس المحافظين الثاني عشر قراراً بشأن تطبيق الضمانات في إيران وهي: GOV/2003/69 (١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣)؛ GOV/2003/٢٦ (٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣)؛ GOV/2004/٢١ (٢١ آذار/مارس ٢٠٠٤)؛ GOV/2004/٤٩ (٤٩ آذار/مارس ٢٠٠٤)؛ GOV/2004/٧٩ (٧٩ آب/أغسطس ٢٠٠٤)؛ GOV/2004/٢٩ (٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٤)؛ GOV/2005/٦٤ (٦٤ آب/أغسطس ٢٠٠٥)؛ GOV/2005/٧٧ (٧٧ آب/أغسطس ٢٠٠٥)؛ GOV/2006/١٤ (١٤ آيلول/سبتمبر ٢٠٠٥)؛ GOV/2009/٨٢ (٨٢ آب/أغسطس ٢٠٠٦)؛ GOV/2009/٢٧ (٢٧ آب/أغسطس ٢٠٠٦)؛ GOV/2011/٦٩ (٦٩ آب/أغسطس ٢٠٠٩)؛ GOV/2011/١٨ (١٨ آب/أغسطس ٢٠١١)؛ GOV/2012/٥٠ (٥٠ آيلول/سبتمبر ٢٠١٢).

^٣ في القرار ١٩٢٩ (٢٠١٠)، أكد مجلس الأمن على جملة أمور منها أن على إيران أن تتخذ، دون مزيد من التأخير، الخطوات المطلوبة من قبل مجلس المحافظين في قراريه ١٤/GOV/٢٠٠٦ و٨٢/GOV/٢٠٠٩؛ وأكد من جديد أن إيران ملزمة بأن تتعاون بشكل كامل مع الوكالة بشأن جميع المسائل العالقة، لا سيما تلك التي تثير الشواغل حول الأبعاد العسكرية المحتملة للبرنامج النووي الإيراني؛ وقرر أن تمثل إيران امتثالاً تاماً وغير مشروط لاتفاق الضمانات الخاص بها، بما في ذلك من خلال تنفيذ البند ١-٣ من الترتيبات الفرعية؛ ودعا إيران إلى التصرف بشكل صارم وفق أحكام البروتوكول الإضافي الذي يخصها وإلى التصديق عليه سريعاً (الفقرات ١ إلى ٦ من المنطوق).

^٤ اعتمد مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة القرارات التالية بشأن إيران: ١٦٩٦ (٢٠٠٦)؛ ١٧٣٧ (٢٠٠٦)؛ ١٧٤٧ (٢٠٠٧)؛ ١٨٠٣ (٢٠٠٧)؛ ١٨٣٥ (٢٠٠٨)؛ ١٩٢٩ (٢٠٠٨)؛ ٢٠٠٨ (٢٠٠٨).

^٥ وبموجب الاتفاق الذي ينظم علاقات الوكالة الدولية للطاقة الذرية مع الأمم المتحدة (الجزء الأول ألف من الوثيقة INFCIRC/11)، يتعين على الوكالة التعاون مع مجلس الأمن في ممارسة مسؤولية المجلس عن صون أو استعادة السلام والأمن الدوليين. كما أن جميع دول أعضاء الأمم المتحدة توافق على أن تقبل بمقررات مجلس الأمن وتنفذها، وعلى أن تتخذ، في هذا الصدد، إجراءات تتماشى مع التزاماتها بموجب ميثاق الأمم المتحدة.

أيار/مايو ٢٠١٢. بيد أنه لم يتم تحقيق أي نتائج ملموسة.^٧ وعلى وجه الخصوص، لم يتم تحقيق أي اتفاق بشأن نهج منظم لحل المسائل العالقة المتصلة بالبعد العسكري المحمولة لبرنامج إيران النووي ولم يتم تحقيق أي اتفاق مع إيران بشأن طلب الوكالة معاينته موقع بارشين.

- وفي القرار GOV/2012/50، شدد المجلس على جملة أمور منها أنه من الضروري لإيران الاتفاق على نهج منظم وتنفيذها، بما في ذلك، خطوة أولى، الإتاحة للوكالة المعاينة التي طلبتها بشأن الواقع المعنية.^٨ وفي ذلك القرار، قرر المجلس أيضاً أن التعاون الإيراني بشأن طلبات الوكالة الرامية إلى حل جميع المسائل العالقة ضروري وملح من أجل استعادة الثقة الدولية في الطابع السلمي حسراً لبرنامج إيران النووي.^٩

- وعلى ضوء القرار GOV/2012/50، وبعيد اجتماع مجلس المحافظين في أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، اتخذت الوكالة خطوات لإشراك إيران في مزيد من المحادثات، بما في ذلك في اجتماع يوم ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ بين المدير العام وسعادة السيد فريدون عباسى، نائب رئيس إيران ورئيس هيئة الطاقة الذرية الإيرانية. وفي ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، بعثت الوكالة رسالة إلى إيران مجددة تأكيدها على التزام الوكالة بالحوار، ومقرحة عقد اجتماع رفيع المستوى يومي ١٣ و ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ بهدف استكمال وثيقة النهج المنظم، وهو الاتفاق الذي من شأنه أن يسمح للوكالة وإيران البدء في العمل بشكل جوهري لحل المسائل العالقة. وفي رسالة مؤرخة ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، أعادت إيران تأكيدها على التزامها بالحوار مع الوكالة ودعت وفداً من الوكالة لطهران في منتصف كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ من أجل "مناقشة الطريقة الكفيلة لحل المزاعم، بالاستناد إلى المبادئ التي وضعت في الاجتماع الذي عقد بين سعادة السيد الدكتور جليلي، أمين مجلس الأمن القومي الأعلى والمدير العام في ٣٠ أيار/مايو ٢٠١٢". وتم الاتفاق لاحقاً على أن تجتمع الوكالة مع إيران في طهران يوم ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢.

جيم- المرافق المعلن عنها في إطار اتفاق الضمانات الخاص بإيران

- بموجب اتفاق الضمانات الخاص بإيران، أعلنت إيران للوكالة عن ١٦ مرفقاً نووياً وتسعة أماكن واقعة خارج المرافق تُستخدم فيها عادةً مواد نووية.^{١٠} وعلى الرغم من أن بعض الأنشطة التي تقوم بها إيران في بعض المرافق تتعارض مع القرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس المحافظين ومجلس الأمن، كما هو مبين أدناه، تواصل الوكالة التحقق من عدم تحريف المواد المعلنة في تلك المرافق والأماكن الواقعة خارج المرافق.

دال- الأنشطة المتعلقة بالإثراء

- خلافاً للقرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس المحافظين ومجلس الأمن، لم تتعلق إيران أنشطتها المتعلقة بالإثراء في المرافق المعلن عنها المشار إليها أدناه. وتخصيص كل هذه الأنشطة لضمانات الوكالة، وجميع

^٧ الفقرة ٨ من الوثيقة GOV/2012/37.

^٨ الفقرة ٤ من الوثيقة GOV/2012/50.

^٩ الفقرة ٤ من الوثيقة GOV/2012/50.

^{١٠} جميع الأماكن الواقعة خارج المرافق قائمة داخل مستشفيات.

المواد النووية والسلال التعاقبية المركبة ومحطات التلقيم والسحب في تلك المرافق تخضع لتدابير الوكالة المتعلقة بالاحتواء والمراقبة.^{١١}

- ٩ - أعلنت إيران أن الغرض من إثراء سادس فلوريد اليورانيوم بنسبة تصل إلى ٥٪ من اليورانيوم-٢٣٥ هو إنتاج الوقود لمرافقها النووية^{١٢} وأن الغرض من إثراء سادس فلوريد اليورانيوم بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥ هو صنع الوقود لمفاعلات البحث.^{١٣}

- ١٠ - ومنذ أن بدأت إيران إثراء اليورانيوم في مرافقها المعلن عنها، أنتجت فيها حوالي:

• ٧٦١١ كلغ (٧٣٥+) كلغ منذ التقرير السابق للمدير العام) من سادس فلوريد اليورانيوم المثري بنسبة تصل إلى ٥٪ من اليورانيوم-٢٣٥، منها: ٥٣٠٣ كلغ موجودة حالياً في مخازن؛ و١٢٢٦ كلغ تم تلقيتها في محطة إثراء الوقود التجريبية و١٠٢٩ كلغ تم تلقيتها في محطة فوردو لإثراء الوقود للإثراء بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥؛ و٥٣ كلغ تم تلقيتها في مرفق تحويل اليورانيوم لتحويلها إلى ثاني أكسيد اليورانيوم.^{١٤}

• ٢٣٢,٨ كلغ (٤٣,٤+) كلغ منذ التقرير السابق للمدير العام) من سادس فلوريد اليورانيوم المثري بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥، منها: ١٣٤,٩ كلغ موجودة حالياً في مخازن؛ و١,٦ كلغ تم تخفيف درجة إثرائها؛ و٩٦,٣ كلغ تم تلقيتها في محطة تصنيع صفائح الوقود لتحويلها إلى ثامن أكسيد ثلاثي اليورانيوم.^{١٥}

دال- ١ - ناتانز

- ١١ - **محطة إثراء الوقود:** محطة إثراء الوقود هي كناية عن محطة إثراء بالطرد المركزي لإنتاج اليورانيوم الضعيف والإثراء المثري بنسبة تصل إلى ٥٪ من اليورانيوم-٢٣٥ التي بدأ تشغيلها لأول مرة في ٢٠٠٧. وتقسم المحطة إلى قاعة إنتاج ألف وقاعة إنتاج باء. ووفقاً للمعلومات التصميمية التي قدّمتها إيران، من المقرر أن يتم إنشاء ثمانى وحدات لقاعة الإنتاج ألف، تضم كل وحدة منها ١٨ سلسلة تعاقبية ومجموع نحو ٢٥٠٠ طاردة مركزية. ولم تقدم إيران بعد المعلومات التصميمية المطابقة لقاعة الإنتاج باء.

^{١١} وفقاً للممارسة الرقابية العادية، لا تخضع الكميات الصغيرة من المواد النووية (بعض النفايات والعينات مثلاً) لتدابير الاحتواء والمراقبة.

^{١٢} كما تم الإعلان عن ذلك في استبيانات المعلومات التصميمية الخاصة بإيران بشأن محطة إثراء الوقود في ناتانز.

^{١٣} الفقرة ٨ من الوثيقة GOV/2010/10؛ أفاد بأن السيد فريدون عباسى أصدر إعلاناً حواه أن إيران تخطط لبناء ما بين أربعة وخمسة مفاعلات جديدة في السنوات القليلة المقبلة بغية إنتاج النظائر المشعة وإجراء بحوث ("إيران لن تتوقف عن إنتاج اليورانيوم المثري بنسبة ٢٠٪"، جريدة طهران تايمز، ١٢ نيسان/أبريل ٢٠١١). كما نقلت عنه وكالة أنباء الطلاب الإيرانيين قوله: "لتزويد هذه المفاعلات (الجديدة) بالوقود، يجب أن نواصل إثراء اليورانيوم بنسبة ٢٠٪" (تزمع إيران إنشاء مفاعلات بحوث نووية جديدة – تقرير، رویترز، ١١ نيسان/أبريل ٢٠١١).

^{١٤} تشمل الأرقام التي تشير إلى سادس فلوريد اليورانيوم الملقم في عمليات الإثراء وأو التحويل سادس فلوريد اليورانيوم المحتوى في الأسطوانات المرتبطة بالعمليات، فضلاً عن المواد النووية المحتاجة في مرحلة التشغيل الموجودة في النفايات.

^{١٥} انظر الحاشية ١٤.

١٢ - وفي ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، كانت إيران قد ركبت بالكامل ٦١ سلسلة تعاقبية في قاعة الإنتاج ألف، أعلنت إيران عن ٤٥ وحدة منها بأنها تلقّم بسادس فلوريد اليورانيوم الطبيعي. وكانت إيران قد ركبت أيضاً جزئياً سلسلة تعاقبية واحدة أخرى. واستكملت أعمال التركيب التمهيدي لـ ٢٨ سلسلة تعاقبية أخرى، وكانت جارية جارياً بالنسبة لـ ٤٥ سلسلة تعاقبية أخرى. وجميع الطاردات المركزية المركبة في قاعة الإنتاج ألف هي من طراز IR-1.^{١٦}

١٣ - وفي الفترة من ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ إلى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ ، أجرت الوكالة عملية تحقق من الرصيد المادي في محطة إثراء الوقود وتحقق من أنه، في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، كان ٨٥٦٤٤ كلغ من سادس فلوريد اليورانيوم الطبيعي قد لقّم داخل السلاسل التعاقبية منذ بدء الإنتاج في شباط/فبراير ٢٠٠٧، وأن مجموع ٧٤٥١ كلغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثير بنسبة تصل إلى ٥٪ من اليورانيوم ٢٣٥ تم إنتاجه. وقدّرت إيران أنه في الفترة بين ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ و٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ تم تلقييم مجموع ١٥٧٦ كلغ من سادس فلوريد اليورانيوم الطبيعي في السلاسل التعاقبية وتم إنتاج مجموع ما يقارب ١٦٠ كلغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثير بنسبة تصل إلى ٥٪ من اليورانيوم ٢٣٥، مما يؤدي إلى إنتاج مجموعه ٧٦١١ كلغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثير بنسبة تصل إلى ٥٪ من اليورانيوم ٢٣٥ منذ بداية الإنتاج.

١٤ - واستناداً إلى نتائج تحليل العينات البيئية المأخوذة في محطة إثراء الوقود منذ شباط/فبراير ٢٠٠٧^{١٧} وإلى أنشطة التحقق الأخرى، استنتجت الوكالة أن المرفق قد تم تشغيله وفقاً لما أعلنته إيران في استبيان المعلومات التصميمية ذي الصلة.

١٥ - **محطة إثراء الوقود التجريبية:** المحطة التجريبية لإثراء الوقود هي مرفق للبحث والتطوير، ومرافق تجاري لإنتاج اليورانيوم الضعيف والإثراء، وقد بدأ تشغيلها لأول مرة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣. وبها قاعة للسلاسل التعاقبية يمكن أن تستوعب ست سلاسل تعاقبية، وتنقسم إلى منطقة مخصصة لإنتاج اليورانيوم الضعيف والإثراء بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم ٢٣٥ (السلسلتان التعاقبيتان ١ و٦)، ومنطقة مخصصة للبحث والتطوير (السلسل التعاقبية ٢ و٣ و٤ و٥).

١٦ - ونتيجة لعملية التحقق من الرصيد المادي التي أجرتها الوكالة في محطة إثراء الوقود التجريبية في الفترة بين ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ و١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، تحقق الوكالة، ضمن حدود معدلات عدم التيقن من القياس المرتبطة عادة بمرفق من هذا النوع، من الرصيد كما أعلنته إيران في ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢.

١٧ - **منطقة الإنتاج:** في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، كانت إيران تلقّم سادس فلوريد اليورانيوم الضعيف والإثراء في سلسلتين تعاقبيتين متراحبتين (السلسلتان التعاقبيتان ١ و٦) اللتان تحتويان مجموع ٣٢٨ طاردة مركزية من طراز IR-1.

١٨ - وتحقق الوكالة أنه، في ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، كان قد تم تلقييم ١١١٩,٦ كلغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثير بنسبة تصل إلى ٥٪ من اليورانيوم ٢٣٥، المنتج في محطة إثراء الوقود، داخل السلاسل

^{١٦} في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، تم تركيب ١٠٤١٤ طاردة مركزية في مصنع إثراء الوقود (٩٩١+ من التقرير السابق للمدير العام).

^{١٧} النتائج متاحة للوكالة بالنسبة للعينات المأخوذة حتى تاريخ ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٢.

التعاقبية في منطقة الإنتاج منذ بدء الإنتاج في شباط/فبراير ٢٠١٠، وأنه قد تم إنتاج ما مجموعه ١٢٩,١ كلغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثري بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥. وبحسب تقديرات إيران، فقد شهدت الفترة من ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ إلى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ تقييم ما مجموعه ٥٧,٤ كلغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثري بنسبة تصل إلى ٥٪ من اليورانيوم-٢٣٥، المنتج في محطة إثراء الوقود، داخل سلاسل تعاقبية في منطقة الإنتاج وأنه تم إنتاج ما يقارب ٨,٢ كلغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثري بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥. ويصل بذلك مجموع الكميات المنتجة من سادس فلوريد اليورانيوم المثري بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥ في المحطة التجريبية لإثراء الوقود، منذ بدء الإنتاج، إلى ١٣٧,٣ كلغ.

١٩- منطقة البحث والتطوير: منذ صدور التقرير السابق للمدير العام، كانت إيران تقام على نحو متقطع سادس فلوريد اليورانيوم الطبيعي في الطاردين المركزيتين IR-2m و IR-4، أحياناً في آلات فردية وأحياناً في سلاسل تعاقبية صغيرة أو أكبر حجماً.^{١٨} ولم تركب إيران بعد ثلاثة أنواع جديدة من الطاردات المركزية (طراز 5-IR و 6-IR و 6s-IR) كما أشارت إلى نيتها القيام بذلك.^{٢٠،١٩}

٢٠- وفي الفترة من ٢٢ آب/أغسطس ٢٠١٢ حتى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، تم تقييم ما يقارب مجموعه ١٩٨,٦ كلغ من سادس فلوريد اليورانيوم الطبيعي داخل الطاردات المركزية في منطقة أنشطة البحث والتطوير، ولكن لم يتم سحب أي كمية من اليورانيوم الضعيف لإثراء لأن نواتج ومخلفات أنشطة البحث والتطوير المذكورة أعيد دمجها في نهاية العملية.

٢١- واستناداً إلى نتائج تحليل العينات البيئية المأخوذة في المحطة التجريبية لإثراء الوقود^{٢١} وإلى أنشطة التحق الأخرى، استنتجت الوكالة أن المرفق قد تم تشغيله وفقاً لما أعلنته إيران في استبيان المعلومات التصميمية ذي الصلة.

دال-٤- فوردو

٢٢- محطة فوردو لإثراء الوقود: وفقاً لاستبيان المعلومات التصميمية المؤرخ ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢،^{٢٢} محطة فوردو لإثراء الوقود هي كنية عن محطة إثراء بالطرد المركزي لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثري بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥ وإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثري بنسبة تصل إلى ٥٪ من اليورانيوم-٢٣٥. وما زال يتعين على إيران تقديم المزيد من المعلومات فيما يتصل بهذا المرفق، لا

^{١٨} في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، كانت ٣٢ طاردة مركبة من طراز 4-IR مركبة في السلسلة التعاقبية ٢، و ١٤ طاردة مركبة من طراز IR-2m مركبة في السلسلة التعاقبية ٣، و ١٤ طاردة مركبة من طراز 4-IR مركبة في السلسلة التعاقبية ٤، و ١٦ طاردة مركبة من طراز IR-2m مركبة في السلسلة التعاقبية ٥.

^{١٩} الفقرة ٢٠ من الوثيقة GOV/2012/9.

^{٢٠} في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، لاحظت الوكالة وجود غلافين لأجهزة الطرد المركزي طراز 6-IR في مصنع إثراء الوقود التجاري. وحسب إيران، كانت الطاردين المركزيتين كاملتين عند استلامها في البداية، ولكن لاحقاً تم نزع الدوارات لاختبارها في مكان غير مصنع إثراء الوقود التجاري.

^{٢١} النتائج متاحة للوكالة بالنسبة للعينات المأخوذة حتى تاريخ ١٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢.

^{٢٢} حتى هذا التاريخ، زوّدت إيران الوكالة باستبيان معلومات تصميمية أولي وبثلاثة استبيانات معلومات تصميمية منقحة (الفقرة ٤ من الوثيقة GOV/2012/9).

سيما على ضوء الاختلاف بين الغرض الأصلي المعلن عنه للمرفق والغرض الذي يستخدم من أجله حالياً.^{٢٣} ويحتوي المرفق، الذي تم تشغيله لأول مرة في ٢٠١١، ١٦ سلسلة تعاقبية، مقسمة بالتساوي بين الوحدة ١ والوحدة ٢، مع مجموع ٢٧٨٤ طاردة مركبة. وحتى هذا التاريخ، كل الطاردات المركبة المركبة هي من طراز IR-1. ولم تبلغ إيران الوكالة بعد بالسلسل التعاقبية التي ستستخدم في عملية الإثراء بنسبة تصل إلى ٥% من اليورانيوم-٢٣٥ و/أو للإثراء بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥.^{٢٤}

- ٢٣ - ومنذ التقرير السابق للمدير العام، قامت إيران بتركيب ٦٤ طاردة مركبة في محطة فوردو لإثراء الوقود وبالتالي استكمال تركيب الطاردات المركبة في جميع السلسل التعاقبية الثمانى في الوحدة ١، ولم يتم تلقيم أي منها بسادس فلوريد اليورانيوم. وكانت إيران قد ركبت كل السلسل التعاقبية الثمانى في الوحدة ٢، كانت تلقم أربع منها (مركبة في مجموعتين من سلسلتين تعاقبيتين متراقبتين) بسادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٥% من اليورانيوم-٢٣٥،^{٢٥} وكانت أربع منها، خضعت لاختبارات تفريغ، جاهزة للتلقيم بسادس فلوريد اليورانيوم.

- ٢٤ - وبحسب تقديرات إيران، فقد شهدت الفترة بين ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ - موعد بدء تلقيم أول مجموعة مكونة من سلسلتين تعاقبيتين متراقبتين - و ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، تلقيم ما مجموعه ٦٩٣ كلغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٥% من اليورانيوم-٢٣٥ داخل سلسل تعاقبية في محطة فوردو لإثراء الوقود، كما شهدت إنتاج ما يقارب ٩٥,٥ كلغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥، ومن أصل هذه الكمية سُحبَت من العملية كمية ٧٣,٧ كلغ وتحقق منها الوكالة.

- ٢٥ - واستناداً إلى نتائج تحليل العينات البيئية المأخوذة في المحطة التجريبية لإثراء الوقود^{٢٦،٢٧} وإلى أنشطة التحقق الأخرى، استنتجت الوكالة أن المرفق قد تم تشغيله وفقاً لما أعلنته إيران في أحد احدث استبيان للمعلومات التصميمية ذي الصلة الخاص بها.

دال-٣- أنشطة أخرى تتعلق بالإثراء

- ٢٦ - ما زالت الوكالة تنتظر من إيران ردًا موضوعياً على طلبات الوكالة بشأن الحصول على مزيد من المعلومات ذات الصلة بإعلانات إيران حول تشيد عشرة مرافق جديدة لإثراء اليورانيوم، ووفقاً لما أعلنته إيران، فقد اتخاذ قرار بشأن موقع لخمسة من هذه المرافق.^{٢٨} ولم تقدم إيران معلومات، وفقاً لطلب الوكالة، بشأن

^{٢٣} الفقرتان ٧ و ٤ من الوثيقة GOV/2009/74.

^{٢٤} في رسالة إلى الوكالة مؤرخة ٢٣ أيار/مايو ٢٠١٢، أفادت إيران أنه سيتم إخطار الوكالة بشأن مستوى إنتاج السلسل التعاقبية قبل تشغيلها (الفقرة ٢٥ من الوثيقة GOV/2012/23).

^{٢٥} عدد الطاردات المركبة التي يجري تلقيمهما (٦٩٦) هو نفس العدد الوارد في التقرير السابق للمدير العام (الشكل ٧ من الوثيقة GOV/2012/37).

^{٢٦} النتائج متاحة للوكالة بالنسبة للعينات المأخوذة حتى تاريخ ١١ حزيران/يونيه ٢٠١٢.

^{٢٧} الفقرة ٢٦ من الوثيقة GOV/2012/37.

^{٢٨} إيران تحدد مكان موقع الإثراء العشرة الجديدة، وكالة أنباء فارس، ١٦ آب/أغسطس ٢٠١٠.

بشأن إعلانها الصادر في ٧ شباط/فبراير ٢٠١٠ بأنها تمتلك تكنولوجيا الإثراء بالليزر.^{٢٩} ونتيجة لعدم تعاون إيران بشأن هذه المسائل، لا يمكن للوكالة أن تتحقق من هذه القضايا وتقييد عنها بشكل كامل.

هاء- أنشطة إعادة المعالجة

-٢٧ عملاً بالقرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس المحافظين ومجلس الأمن، فإن إيران ملزمة بتعليق أنشطتها في مجال إعادة المعالجة، بما في ذلك أنشطة البحث والتطوير.^{٣٠} وأفادت إيران بأنها "لا تستطع بأي أنشطة إعادة المعالجة".^{٣١} وواصلت الوكالة رصد استخدام الخلايا الساخنة في مفاعل طهران البحثي^{٣٢} ومرفق إنتاج نظائر الموليبيدينوم والليود والزيون المشعة.^{٣٣} وقامت الوكالة بعملية تفتيش وتحقق من المعلومات التصميمية في مفاعل طهران البحثي يوم ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، وعملية تحقق من المعلومات التصميمية في مرافق إنتاج الموليبيدينوم والليود ونظائر الزيون المشعة يوم ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢. ولا يمكن للوكالة أن تؤكد أنه لا توجد أي أنشطة جارية ذات صلة بإعادة المعالجة في إيران سوى فيما يتعلق بمفاعل طهران البحثي ومرفق إنتاج الموليبيدينوم والليود ونظائر الزيون المشعة، وغيرهما من المرافق التي يمكن للوكالة الوصول إليها.

واو- المشاريع المتعلقة بالماء الثقيل

-٢٨ خلافاً لما نصت عليه القرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس المحافظين ومجلس الأمن، لم تتعلق إيران العمل على جميع المشاريع المتعلقة بالماء الثقيل، بما يشمل التشيد الجاري لمفاعل بحوث مهدأ بالماء الثقيل في آراك، وهو مفاعل البحوث النووية الإيرانية (المفاعل IR-40)، الخاضع لضمانات الوكالة.^{٣٤}

-٢٩ وفي ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، أجرت الوكالة عملية تحقق من المعلومات التصميمية في مفاعل IR-40 في آراك ولاحظت أن تركيب أنابيب دوائر التبريد ومواد التهيئة مستمر. وخلال عملية التحقق من المعلومات التصميمية، أفادت إيران أنها تتوقع الآن أن يبدأ تشغيل مفاعل IR-40 في الفصل الأول من ٢٠١٤.

^{٢٩} مقتبس من الموقع الإلكتروني لرئاسة جمهورية إيران الإسلامية، بتاريخ ٧ شباط/فبراير ٢٠١٠، على العنوان التالي: <http://www.president.ir/en/?ArtID=20255>

^{٣٠} الفقرة ٢ من القرار S/RES/1696 (٢٠٠٦)، الفقرة ٢ من القرار S/RES/1737 (٢٠٠٦)، الفقرة ١ من القرار S/RES/1747 (٢٠٠٧)، الفقرة ١ من القرار S/RES/1803 (٢٠٠٨)، الفقرة ٤ من القرار S/RES/1835 (٢٠٠٨)، الفقرة ٢ من القرار S/RES/1929 (٢٠١٠).

^{٣١} رسالة موجهة إلى الوكالة بتاريخ ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٨.

^{٣٢} مفاعل طهران البحثي هو مفاعل بقدرة ٥ ميجاواط يشغل بواسطة وقود مثرى باليورانيوم-٢٣٥ بنسبة ٢٠٪، ويستخدم لتشعيع أنواع مختلفة من الأهداف ولأغراض بحثية وتدريبية.

^{٣٣} هذا المرفق هو مجمع خلايا ساخنة يُستخدم لفصل نظائر المستحضرات الصيدلانية الإشعاعية عن المواد المستهدفة، بما فيها اليورانيوم، المشعة في مفاعل طهران البحثي. ولا يُستطيع هذا المرفق حالياً بمعالجة أي أهداف مصنوعة من اليورانيوم.

^{٣٤} الفقرة ٢ من القرار S/RES/1737 (٢٠٠٦)، الفقرة ١ من القرار S/RES/1747 (٢٠٠٦)، الفقرة ١ من القرار S/RES/1803 (٢٠٠٨)، الفقرة ٤ من القرار S/RES/1835 (٢٠٠٨)، الفقرة ٢ من القرار S/RES/1929 (٢٠١٠).

^{٣٥} الفقرة ٣٢ من الوثيقة ٣٢ GOV/2012/23.

٣٠ - ومنذ قيام الوكالة بزيارة محطة إنتاج الماء الثقيل في ١٧ آب/أغسطس ٢٠١١، لم يُتح للوكالة القيام بمعاينة هذه المحطة مرة أخرى. ونتيجة لذلك، فإن الوكالة تعتمد مرة أخرى على الصور الملقظة بالسؤال لرصد حالة تلك المحطة. واستناداً إلى صور حديثة، يبدو أن هذه المحطة لا تزال قيد التشغيل. وحتى هذا التاريخ، لم تسمح إيران للوكالة بأخذ عينات من الماء الثقيل المخزون في مرفق تحويل اليورانيوم.^{٣٦}

زاي- تحويل اليورانيوم وتصنيع الوقود

٣١ - على الرغم من أن إيران ملزمة بتعليق جميع الأنشطة المتعلقة بالإثراء والمشاريع المتعلقة بالماء الثقيل، فإنها تراول عدداً من الأنشطة في مرفق تحويل اليورانيوم وفي مصنع إنتاج الوقود وفي محطة تصنيع صفائح الوقود في أصفهان، كما هو مبين أدناه، منتهكة بذلك التزاماتها المذكورة، على الرغم من خصوص المرافق لضمانات الوكالة. وقد أعلنت إيران أنها تراول هذه الأنشطة من أجل صنع الوقود لمفاعلات البحث.^{٣٧}

٣٢ - ووفقاً لآخر المعلومات المتاحة للوكالة، فإن:

إيران قد أنتجت في مرفق تحويل اليورانيوم ما يلي: ٥٥٠ طناً من سادس فلوريد اليورانيوم الطبيعي، وأرسل ٩٩ طناً من هذه الكمية إلى محطة إثراء الوقود؛ •

نقلت إيران إلى مفاعل طهران البحثي مفردات الوقود التالية المنتجة في مصنع إنتاج الوقود ومحطة تصنيع صفائح الوقود: عشر مفردات تحتوي على يورانيوم مثري بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥، وأربع مفردات تحتوي على يورانيوم مثري بنسبة ٣,٣٤٪ من اليورانيوم-٢٣٥، وخمس مفردات تحتوي على يورانيوم طبيعي.

٣٣ - مرفق تحويل اليورانيوم: كما سبقت الإلقاء، أجرت الوكالة عملية تحقق من الرصيد المادي في مرفق تحويل اليورانيوم في آذار/مارس ٢٠١٢. ومن أجل استكمال تقييمها لنتائج التتحقق من الرصيد المادي، طلبت الوكالة بأن تقدم إيران مزيداً من المعلومات.

٣٤ - وفي استبيان المعلومات التصميمية المتعلقة بمرفق تحويل اليورانيوم المؤرخ ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، أبلغت إيران الوكالة بزيادة في قدرتها على إنتاج ثاني أكسيد اليورانيوم الطبيعي في مرفق تحويل اليورانيوم من ١٠طنان سنوياً إلى ١٤ طناً سنوياً.

٣٥ - وتحقق الوكالة من أنّ، في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، إيران أنتجت ٢٤ كلغ من اليورانيوم في شكل ثاني أكسيد اليورانيوم خلال أنشطة البحث والتطوير التي انطوت على تحويل سادس أكسيد اليورانيوم المثري بنسبة تصل إلى ٣,٣٤٪ من اليورانيوم-٢٣٥. وبأنه في وقت لاحق نقلت إيران ١٣,٦ كلغ من اليورانيوم في شكل ثاني أكسيد اليورانيوم إلى مصنع إنتاج الوقود.^{٣٨} وفي ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، استأنفت إيران أنشطة البحث والتطوير المذكورة، ولكنها لم تنتج مزيداً من اليورانيوم في شكل ثاني أكسيد اليورانيوم من عملية تحويل سادس

^{٣٦} الفقرتان ٢٠ و ٢١ من الوثيقة GOV/2010/10.

^{٣٧} حسبما تم الإعلان عنه في استبيانات المعلومات التصميمية الخاصة بإيران بشأن محطة تصنيع صفائح الوقود.

^{٣٨} الفقرة ٣٥ من الوثيقة GOV/2012/23.

فلوريد اليورانيوم المترى بنسبة ٣٤٪ من اليورانيوم-٢٣٥. وفي التاريخ ذاته، ومن خلال تحويل ركاز خام اليورانيوم، أنتجت إيران نحو ٦٢٣١ كلغ من اليورانيوم الطبيعي في شكل ثاني أكسيد اليورانيوم، وتحققت الوكالة من أن إيران نقلت ٣١٠٠ كلغ من تلك الكمية إلى مصنع إنتاج الوقود.

-٣٦- وخلال عملية التحقق من المعلومات التصميمية التي أجريت في مرفق تحويل اليورانيوم في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، أبلغت إيران الوكالة بأنه، بسبب تصدع صهريج التخزين، تدفقت كمية كبيرة من السائل المحتوي لخردة اليورانيوم الطبيعي على أرضية المرفق. وأكّد مفتشو الوكالة حدوث التدفق المذكور. وتجري الوكالة مناقشة مع إيران بشأن حصر المواد النووية المتدافئة من الصهريج.

-٣٧- **مصنع إنتاج الوقود:** في الفترة بين ٤ و ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، أجرت الوكالة عملية تحقق من الرصيد المادي في مصنع إنتاج الوقود، وهي لا تزال بصدق تقييم نتائجها. وفي ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، أجرت الوكالة عملية تتحقق من المعلومات التصميمية وعملية تفتيش في مصنع إنتاج الوقود وأكّدت أن أنشطة تصنيع الأقراص للمفاعل IR-40 باستخدام ثاني أكسيد اليورانيوم الطبيعي لا تزال جارية. وأبلغت إيران الوكالة بأنها استكملت تصنيع مجموعات وقود زائفة للمفاعل IR-40.^{٣٩} وفي ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، لم تكن إيران قد بدأت تصنيع مجموعات الوقود التي تحتوي مواد نووية. وفي ذات التاريخ، تحققت الوكالة أيضاً من قضبيي وقود نموذجين مكونين من ثاني أكسيد اليورانيوم المترى بنسبة ٣٤٪ من اليورانيوم-٢٣٥ قبل نقلهما إلى مفاعل طهران البحثي.

-٣٨- **محطة تصنيع صفائح الوقود:** أجرت الوكالة عملية تتحقق من الرصيد المادي في محطة تصنيع صفائح الوقود في ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ وتحقق من أنه في الفترة بين بدء أنشطة التحويل في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ و ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، تم تلقيم ٨٢,٧ كلغ من سادس فلوريد اليورانيوم المترى بنسبة ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥ في عملية التحويل وأنه تم إنتاج ٣٨ كلغ من اليورانيوم في شكل مسحوق ثامن أكسيد ثلاثي اليورانيوم^{٤٠} ومفردات وقود. وأعلنت إيران أنها في الفترة بين ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ و ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، لم تقم بتحويل أي كمية إضافية من سادس فلوريد اليورانيوم المترى بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥ المحتوى في الأسطوانة المتصلة بالعملية. وفي ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، تحققت الوكالة من مجموعة وقود جديدة قبل نقلها إلى مفاعل طهران البحثي وتحقق من وجود ٤٦ صفيحة وقود. وفي ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، اتفقت الوكالة وإيران على نهج رقابي مستوفى لمحطة تصنيع صفائح الوقود.

^{٣٩} المجموعة الزائفة هي شبيهة بمجموعة الوقود باستثناء أنها تحتوي على مواد غير نووية.

^{٤٠} تم تحويل كمية صغيرة من ثامن أكسيد ثلاثي اليورانيوم المترى بنسبة ٢٠٪ من اليورانيوم إلى ثانوي أكسيد اليورانيوم وتم تخفيف درجة إثرائه بثاني أكسيد اليورانيوم الطبيعي لإنتاج أقراص نمطية على مستويات ثلاثة مختلفة من الإثراء (٦٪ و ٦,٦٪ و ٣,٩٪).

حاء. الأبعاد العسكرية المحتملة

٣٩ - سردت التقارير السابقة للمدير العام مسائل عالقة متصلة بالأبعاد العسكرية المحتملة لبرنامج إيران النووي والإجراءات المطلوبة من إيران لحل هذه المسائل.^١ وتنقافق منذ عام ٢٠٠٢ شواغل الوكالة بشأن احتمال وجود أنشطة غير معنونة في إيران ذات صلة بالمجال النووي وتتطوّي على هيئات مرتبطة بالنواحي العسكرية، بما في ذلك أنشطة متصلة بتطوير شحنة نووية لصاروخ.

٤٠ - وتضمّن المرفق بتقرير المدير العام الصادر في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ (الوثيقة GOV/2011/65) تحليلًا مفصلاً للمعلومات المتاحة للوكالة، والتي تشير إلى أن إيران اضطاعت بأشطة تتعلق بتطوير جهاز متجر نووي. وقدّرت الوكالة بأنّ هذه المعلومات – الواردة من طائفة واسعة من المصادر المستقلة، بما في ذلك من عدد من الدول الأعضاء، ومن خلال ما تبذله الوكالة من جهود، ومن المعلومات التي تقدّمها إيران نفسها – هي، على وجه الإجمال، معلومات موثوقة. وتشير هذه المعلومات إلى أنّ الأنشطة كانت، قبل نهاية عام ٢٠٠٣، تُزاول ضمن إطار برنامج منظم؛ وأن بعضها تواصل بعد عام ٢٠٠٣؛ وأن بعضها ربما لا يزال مستمراً. ومنذ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١، حصلت الوكالة على معلومات إضافية تزيد من تأكيد التحليل الوارد في المرفق المشار إليه آفأً.

٤١ - وفي القرار ١٩٢٩ (٢٠١٠)، أعاد مجلس الأمن التأكيد على التزامات إيران باتخاذ الخطوات التي اقتضتها مجلس المحافظين في قراريه GOV/2006/14 و GOV/2009/82، والتعاون التام مع الوكالة بشأن جميع المسائل العالقة، لا سيما تلك التي تثير الشواغل حول الأبعاد العسكرية المحتملة لبرنامج إيران النووي، بما يشمل الإسراع في إتاحة إمكانية معاينة جميع الواقع والمعدات ومقابلة جميع الأشخاص والاطلاع على الوثائق وفقاً لما تطلبه الوكالة.^٢ وكان مجلس المحافظين قد أعرب، في قراره GOV/2011/69، عن جملة أمور، منها القلق العميق والمتفاق الذي يساوره حال المسائل العالقة بشأن البرنامج النووي الإيراني، بما فيها تلك المسائل التي تحتاج إلى توضيح من أجل استبعاد وجود أبعاد عسكرية محتملة. وكما أشير إليه آفأً، فإن مجلس المحافظين قرر، في قراره GOV/2012/50، جملة أمور من بينها أن تعاون إيران مع طلبات الوكالة الرامية إلى إيجاد حلّ لجميع المسائل العالقة هو تعاون أساسي ومُلحّ من أجل استعادة الثقة الدولية في الطابع السلمي حسراً لبرنامجهما النووي.

٤٢ - وكما أشير إليه في القسم باء آفأً، فمنذ دورة المجلس في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١، بذلت الوكالة، عن طريق جولات متعددة من المحادثات الرسمية والعديد من الاتصالات غير الرسمية مع إيران، جهوداً مكثفة سعياً من أجل حل جميع المسائل العالقة المتصلة ببرنامج إيران النووي، ولا سيّما فيما يتصل بالأبعاد العسكرية المحتملة، بيد أنه لم تتحقق أي نتائج ملموسة. وعلى وجه التحديد، قامت الوكالة، بما يلي:

^١ انظر مثلاً: الفقرات من ٣٨ إلى ٤٥ من الوثيقة GOV/2011/65 ومرفقها؛ والفرقة ٣٥ من الوثيقة GOV/2011/29؛ والملحق بالوثيقة GOV/2011/7؛ والفرقات من ٤٠ إلى ٤٥ من الوثيقة GOV/2010/10؛ والفرقات من ١٨ إلى ٢٥ من الوثيقة GOV/2009/55؛ والفرقات من ١٤ إلى ٢١ من الوثيقة GOV/2008/38؛ والفرقات من ١٤ إلى ٢٥ من الوثيقة GOV/2008/15 ومرفقها؛ والفرقات من ٣٥ إلى ٤٢ من الوثيقة GOV/2008/4.

^٢ الفقرتان ٢ و ٣ من القرار S/RES/1929.

- سعت إلى التوصل إلى اتفاق مع إيران بشأن نهج منظم لتوضيح جميع المسائل العالقة (المشار إليه في الفقرة ٤ الآففة)، بالتركيز على المسائل المبينة في المرفق بالوثيقة GOV/2011/65. وما زال يتعين تحقيق اتفاق بهذا الشأن.
- وطلبت من إيران أن تزود الوكالة بإعلان أولي بشأن المسائل المنصوص عليها في القسم جيم من المرفق بالوثيقة GOV/2011/65. وتجاهلت إيران في إعلانها اللاحق شواغل الوكالة فيما يتعلق بتلك المسائل وعزت ذلك، في معظم الأحيان، إلى كون إيران تعتبر أن هذه الشواغل ترتكز على مزاعم لا أساس لها.
- حدثت، كجزء من النهج المنظم، ثلاثة عشر موضوعاً بما يتفق مع تلك المواضيع المحددة في مرفق الوثيقة GOV/2011/65، والتي يلزم معالجتها؛
- زودت إيران بتوضيح لطبيعة شواغل الوكالة، والمعلومات المتاحة لديها بشأن بارشين والخبير الأجنبي،^٣ وقدمت إلى إيران الأسئلة الأولية في هذا الصدد، والتي لم ترد إيران عليها بعد؛
- طلبت في عدة مناسبات، منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ وما بعد، معاينة موقع بارشين. وخلافاً لقرار المجلس GOV/2012/50، فإن إيران لم تتح للوكالة حتى الآن معاينة الموقع.
- ٤٣ - بارشين: كما ذُكر في المرفق بتقرير المدير العام في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١،^٤ تشير المعلومات التي قدمتها دول أعضاء إلى الوكالة إلى أن إيران شيدت وعاء كبيراً لاحتواء المتفجرات لكي تجري فيه تجارب هيبروديناميكية؛^٥ ومن شأن هذه التجارب أن تكون مؤشراً قوياً على تطوير محتمل لسلاح نووي. وتشير المعلومات أيضاً إلى أن وعاء الاحتواء قد رُكِّب في موقع بارشين في عام ٢٠٠٠. وكما أبلغ سابقاً، فإن مكان الوعاء في موقع بارشين لم يحدد إلا في آذار/مارس ٢٠١١، وإن الوكالة أخطرت إيران بشأن ذلك المكان في كانون الثاني/يناير ٢٠١٢. وقد أعلنت إيران أن "مزاعم وجود أنشطة نووية في بارشين لا أساس لها".^٦
- ٤٤ - وكما أبلغ سابقاً، فإن الصور الملقطة بالسوائل والمتابعة للوكالة في الفترة من شباط/فبراير ٢٠٠٥ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ لا تبيّن بالفعل أي نشاط في المبنى الذي يوجد فيه وعاء الاحتواء أو بالقرب منه. ولكن منذ أن قدمت الوكالة طلبها الأول بمعاينة هذا المكان، تبيّن الصور الملقطة بالسوائل وجود أنشطة مكتفة وتحوّل تغييرات ناتجة عنها في هذا المكان. ومن بين أهم التطورات التي لاحظتها الوكالة في هذا المكان منذ شباط/فبراير ٢٠١٢ ما يلي:

^٣ الفقرة ٤ من المرفق بالوثيقة GOV/2011/65.

^٤ الفقرة ٤٩ من المرفق بالوثيقة GOV/2011/65.

^٥ الفقرة ٤٧ من المرفق بالوثيقة GOV/2011/65.

^٦ الفقرة ٤٣ من الوثيقة GOV/2012/37.

- تكرار وجود أنشطة تشمل معدات وناقلات وموظفين؛
 - جريان كميات كبيرة من السوائل من المبني الذي يحتوي على الوعاء على امتداد فترة طويلة؛
 - إزالة الأنابيب الخارجية من المبني الذي يحتوي على الوعاء؛
 - إزالة وإزاحة خمسة مبان أو إنشاءات أخرى وكذلك السياج المحيط بالمبني؛
 - إعادة تركيب البنى الأساسية لإمدادات الكهرباء والماء؛
 - حجب المبني الذي يحتوي على الوعاء ومبني آخر؛
 - الكشط الأولي وإزالة كميات كبيرة من التربة في المكان والمنطقة المحيطة به، بما يغطي مساحة ٢٥ هكتارا، ثم مواصلة إزالة التربة من عمق أكبر في المكان واستبدالها بترابة جديدة.
- ٤٥ - وعلى ضوء الأنشطة المكثفة التي قامت بها إيران، وما زالت تقوم بها، في المكان المذكور آنفًا في موقع بارشين، فإن قدرة الوكالة على إجراء عملية فعالة للتحقق، عندما يتاح لها معاينة الموقع، ستكون قد تقوضت بشكل خطير. وفي حين ما زالت الوكالة ترى ضرورة لمعاينتها هذا الموقع دون مزيد من التأخير، فإنه لابد لإيران أيضًا من أن تسرع في تقديم ردود موضوعية على أسئلة الوكالة التفصيلية بشأن موقع بارشين والخبر الأجنبي، وفقًا لما طلبته الوكالة في شباط/فبراير ٢٠١٢.^{٤٧}

طاء- المعلومات التصميمية

- ٤٦ - خلافًا لاتفاق الضمانات المعقود مع إيران والقرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس المحافظين ومجلس الأمن، فإن إيران لا تنفذ أحكام البند المعدل ١-٣ من الجزء العام من الترتيبات الفرعية لاتفاق الضمانات المعقود مع إيران،^{٤٨} والتي تنص على وجوب تقديم معلومات تصميمية إلى الوكالة عن المرافق الجديدة بمجرد اتخاذ قرار بتشييد مرفق جديد أو الإذن بتشييده، أيهما أسبق. كما ينص البند المعدل ١-٣ على تقديم معلومات تصميمية أكمل عند وضع التصميم في بداية كل مرحلة من مراحل تحديد المشروع والتصميم الأولى والتشييد والإدخال في الخدمة. ولا تزال إيران الدولة الوحيدة ذات الأنشطة النووية الكبيرة التي تنفذ فيها الوكالة اتفاق ضمانات شاملة، التي تمتلك عن تنفيذ أحكام البند المعدل ١-٣. ومن الأهمية بمكان ملاحظة أن غياب هذه المعلومات المبكرة يقلص من الوقت المتاح للوكالة للتخطيط لترتيبات الضمانات الضرورية، لا سيما بالنسبة للمرافق الجديدة، ويقلص من مستوى الثقة بعدم وجود مرافق نووية أخرى.^{٤٩}

^{٤٧} الفقرة ٨ من الوثيقة GOV/2012/9.

^{٤٨} وفقًا للمادة ٣٩ من اتفاق الضمانات الخاص بإيران، لا يمكن أن تغير من جانب واحد الترتيبات الفرعية المتفق عليها؛ ولا توجد آلية في اتفاق الضمانات لتعليق الأحكام المتفق عليها في الترتيبات الفرعية. لذلك، كما سبق بيانه في تقارير المدير العام (انظر على سبيل المثال الوثيقة GOV/2007/22 المؤرخة ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٧)، فإن البند المعدل ١-٣، كما وافقت عليه إيران في عام ٢٠٠٣، لا يزال ساري المفعول. وفضلاً عن ذلك، فإن إيران ملزمة، بناءً على الفقرة ٥ من منطوق قرار مجلس الأمن رقم ١٩٢٩ (٢٠١٠)، بأن "تمثل انتهاً تاماً وغير مشروط لأحكام اتفاق الضمانات الخاص بها، بما في ذلك من خلال تنفيذ البند المعدل ١-٣".

^{٤٩} الفقرة ٣٥ من الوثيقة GOV/2010/10.

٤٧ - وخلافاً للالتزامات الإيرانية بموجب البند المعدل ٣-١، فإن إيران لم تزود الوكالة منذ عام ٢٠٠٦ بمعلومات تصميمية مستوفاة عن المفاعل IR-40. ولغياب المعلومات المستوفاة أثر سلبي في قدرة الوكالة على التحقق بشكل فعال من تصميم المرفق وتنفيذ نهج ضمانات فعال.^{٥٠}

٤٨ - وردأ على طلبات الوكالة بأن تؤكد إيران تصريحاتها بشأن نيتها تشييد مراقب نووية جديدة أو تقدم المزيد من المعلومات بشأن هذه التصريحات، ذكرت إيران أنها ستزود الوكالة بالمعلومات المطلوبة "في التوقيت المناسب" بدلاً من أن يكون ذلك بناء على الصيغة المعتمدة للبند ٣-١ من الجزء العام من الترتيبات الفرعية الملحقة باتفاق الضمانات المعقود معها.^{٥١}

باء- البروتوكول الإضافي

٤٩ - خلافاً لما تنص عليه القرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس المحافظين ومجلس الأمن، فإيران لا تنفذ البروتوكول الإضافي الخاص بها. وما لم تتعاون إيران مع الوكالة على النحو اللازم، بما يشمل تنفيذ البروتوكول الإضافي الخاص بها، وإلى أن يتم ذلك، لن تكون الوكالة في وضع يمكنها من تقديم تأكيدات موثقة حول عدم وجود مواد وأنشطة نووية غير معنونة في إيران.^{٥٢}

كاف- قضايا أخرى

٥٠ - واصلت الوكالة مناقشتها مع إيران التباين بين كمية المواد النووية التي أعلنها المشغل والكمية التي قاستها الوكالة فيما يتعلق بتجارب التحويل التي أجرتها إيران في مختبر جابر بن حيان المتعدد الأغراض بين عامي ١٩٩٥ و٢٠٠٢.^{٥٣}

٥١ - وكما أبلغ سابقاً، فإن إيران تستخدم الآن في قلب مفاعل طهران عدداً من مجمعات الوقود التي أنتجت في إيران والتي تحتوي على مواد نووية تم إثراوها في إيران بنسبة تصل إلى ٣٥٪ و ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥.^{٥٤}

٥٢ - وكما أشير إليه في تقرير المدير العام السابق،^{٥٥} في ٢٩ تموز يوليه ٢٠١٢، أجرت الوكالة عملية تفتيش في محطة بوشهر للفوئ النووي بينما كان المفاعل يعمل بنسبة ٧٥٪ من قدرته الإسمية. وأبلغت إيران

^{٥٠} الفقرة ٤٦ من الوثيقة GOV/2012/37.

^{٥١} الفقرة ٣٧ من الوثيقة GOV/2011/29؛ والفقرة ٢٩ من الوثيقة GOV/2012/23.

^{٥٢} وافق مجلس المحافظين على البروتوكول الإضافي الخاص بإيران في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣، ووقعت عليه إيران في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، على الرغم من عدم إدخاله حيز النفاذ. وقد نفذت إيران بروتوكولها الإضافي بشكل مؤقت في الفترة من كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ إلى شباط/فبراير ٢٠٠٦.

^{٥٣} هذه المواد موضوعة تحت ختم الوكالة منذ عام ٢٠٠٣؛ الفقرات من ٢٠ إلى ٢٥ من الوثيقة GOV/2003/75 ومرفقها ١؛ والفقرة ٣٢ من الوثيقة GOV/2004/34 والفقرات من ١٠ إلى ١٢ من مرفقها؛ والفقرة ٣٣ من الوثيقة GOV/2004/60 والفقرات من ١ إلى ٧ من مرفقها؛ والفقرة ٤٩ من الوثيقة GOV/2011/65.

^{٥٤} الفقرة ٥٠ من الوثيقة GOV/2012/37.

^{٥٥} الفقرة ٥١ من الوثيقة GOV/2012/37.

الوكالة في رسالة مؤرخة ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ بأنّ "مجموعات الوقود ستنتقل من قلب المفاعل إلى حوض الوقود المستهلك" في الفترة من ٢٢ إلى ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢. وفي ٦ و ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، أجرت الوكالة عملية تفتيش في محطة بوشهر للقوى النووية وتحقق من وجود مجموعات الوقود في حوض الوقود المستهلك.

لام- ملخص

- بينما لا تزال الوكالة تتحقق من عدم تحريف المواد النووية المعلنة في المرافق النووية والأماكن الواقعة خارج المرافق التي أعلنت عنها إيران بموجب اتفاق الضمانات المعقود معها، وبما أن إيران لا تبدي التعاون اللازم، بما في ذلك عدم تنفيذ البروتوكول الإضافي الخاص بها، فإن الوكالة غير قادرة على تقديم ضمانات موثوقة حول عدم وجود مواد وأنشطة نووية غير معلنة في إيران، وبالتالي على الخلوص إلى أن جميع المواد النووية في إيران تتدرج في نطاق الأنشطة السلمية.^{٥٦}

٥٤- خلافاً لقرارات مجلس المحافظين الصادرة في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ وأيلول/سبتمبر ٢٠١٢، وعلى الرغم من الحوار المكثف بين الوكالة وإيران منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، لم يتم التوصل إلى نتائج ملموسة في حل المسائل العالقة، بما في ذلك عدم توصل إيران إلى النهج المنظم وتنفيذها. لذا فإن المدير العام غير قادر على الإبلاغ بشأن أي تقدم في توضيح المسائل المتصلة بالأبعاد العسكرية المحتملة لبرنامج إيران النووي.

- ومن دواعي القلق أنَّ الأنشطة المكثفة والهامة التي تمت مزاولتها منذ شباط/فبراير ٢٠١٢ في المكان الموجود داخل موقع بارشين الذي طلب الوكالة معاينته ستكون قد قوَّضت بشكل خطير قدرة الوكالة على إجراء عملية تحقق فعالة. وتجدد الوكالة طلبها بأن تتيح لها إيران دون مزيد من التأخير معاينة ذلك المكان وكذلك الردود الموضوعية على أسئلة الوكالة التفصيلية بشأن موقع بارشين والخير الأجنبي.

٥٦- ونظراً لطبيعة ونطاق المعلومات الموثقة المتاحة، فإنَّ الوكالة ترى من الضروري لإيران أن تلتزم مع الوكالة دون مزيد من التأخير في معالجة جوهر شواغل الوكالة. ففي غياب مثل هذا الالتزام، لن تستطيع الوكالة تبديد الشواغل التي تساورها بشأن المسائل المتعلقة بالبرنامج النووي الإيراني، بما في ذلك المسائل التي تحتاج إلى توضيحات من أجل استبعاد وجود أعداد عسَّرَة محتملة في برنامج إيران النووي.

٥٧- ويواصل المدير العام حتّى إيران، وفقاً لما تنص عليه القرارات الملزمة الصادرة عن مجلس المحافظين والقرارات الإلزامية الصادرة عن مجلس الأمن، على اتخاذ خطوات نحو تحقيق التنفيذ التام لاتفاق الضمانات المعقود مع إيران وللتزاماتها الأخرى، ويواصل حتّى إيران على العمل مع الوكالة من أجل تحقيق نتائج ملموسة بشأن حمّى المسائل الحوّلية العالقة

-٥٨- و سوء اصل المدبر العام الافادة عن هذا الموضوع حسب الاقتضاء

^٦ أكد المجلس في مناسبات عديدة، تعود أولاًها إلى عام ١٩٩٢، أن الفقرة ٢ من الوثيقة المصوّبة (Corr.) INFCIRC/153، التي تتطابق مع المادة ٢ من اتفاق الضمانات المعقوف مع إيران، تقوّض الوكالة وتنقضى منها أن تسعى إلى التحقق، على حد سواء، من عدم تحريف المواد النووية عن الأنشطة المعلنة (أي صحة الإعلانات)، وعدم وجود أنشطة نووية غير معلنة في الدولة (أي الاتّمام الإعلانات) (انظر ، على سبيل المثال، الفقرة ٤٩ من الوثيقة GOV/OR 864).